

Carta de Taiwán

La actualidad de Taiwán desde España

abril 2018

OFICINA ECONÓMICA Y CULTURAL DE TAIPEI

Nº 43

Taiwán busca su participación en la OMS apelando al valor universal de la salud

"La salud es un valor universal sin fronteras", ha afirmado la presidenta de la República de China (Taiwán), Tsai Ing-wen, para reclamar el derecho de Taiwán a participar en la próxima Asamblea Mundial de la Salud, máximo organismo de toma de decisiones de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que se celebra en Ginebra del 21 al 28 de mayo de 2018.

Bajo el lema de "no dejar a nadie atrás", Taiwán acaba de inaugurar una página web en la que trata de promover su participación en la Asamblea de la OMS:

(<https://leavenoonebehind.com.tw>)

La web recoge un vídeo titulado "*Un par perfecto*", que cuenta la historia real de Loan, una niña vietnamita que sufría una grave enfermedad y que fue tratada y curada en Taiwán. La historia es una muestra de las posibilidades que ofrece la participación de Taiwán en organismos como la Asamblea de la OMS, a través de los que poder cumplir



La presidenta Tsai junto al ministro de Sanidad

su voluntad de aportar sus conocimientos y capacidades a la comunidad internacional.

Países aliados de Taiwán, así como los EE UU, han reiterado el apoyo a la participación de Taiwán en la Asamblea de la OMS como observador, después de que el año pasado no fuera invitado debido a la presión de China continental.

(más información en *pág. 3*)

Taiwán celebra por primera vez el Día del Español

Un sinfín de actividades culturales, entre ellas degustaciones gastronómicas, juegos, clases gratuitas, sesiones de cine, etc. han servido para celebrar la primera edición del Día del Español en Taiwán, los pasados 17 y 18 de marzo de 2018

(más información en *pág. 5*)

Siemens Gamesa amplía el primer parque eólico offshore de Taiwán

La firma de un reciente acuerdo permitirá que la compañía hispano germana Siemens Gamesa instale en Taiwán a partir de 2019 veinte aerogeneradores para ampliar el suministro del primer parque eólico *offshore* de Taiwán, denominado "Formosa 1". (*pág. 6*)

El Festival de los Faroles da la bienvenida a la primavera

Un enorme farol con la forma del animal del zodiaco que reina en el nuevo año (en esta ocasión el perro) ha sido el protagonista del Festival de los Faroles en Taiwán, una de las fiestas más populares de la isla y que da la bienvenida a la primavera. (*reportaje en última pág.*)



SUMARIO

La presidenta Tsai elogia el Acta de Viajes a Taiwán (*pág. 2*)

Récord de ventas en los parques científicos de Taiwán (*pág. 2*)

La compañía Hung Dance, de gira por España (*pág. 4*)

Taiwan Fellowship ofrece becas para investigación (*pág. 6*)

EDITA:

Oficina Económica y Cultural de Taipei
C/ Rosario Pino, 14-16
Piso 18 drcha.
28020 Madrid
pressntaipei@gmail.com
Tel: 91 571 84 26
www.taiwanembassy.org/es

La presidenta Tsai elogia la entrada en vigor del Acta de Viajes a Taiwán

La presidenta Tsai Ing-wen ha manifestado que la reciente entrada en vigor del Acta de Viajes a Taiwán, un importante proyecto de ley para estimular las visitas bidireccionales entre altos funcionarios de Taiwán y EE UU, supone un paso adelante en las relaciones bilaterales entre ambos países.

La entrada en vigor del Acta se debe atribuir, a juicio de la presidenta, "al firme apoyo del Congreso de los Estados Unidos a Taiwán". Para Tsai, tal paso favorecerá que las relaciones entre Taiwán y EE UU puedan ser cada vez más estrechas y sólidas en el futuro.

Desde la entrada en vigor del acta, ya han sido varios los funcionarios estadounidenses que han visitado Taiwán, como es el caso del presidente del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, Ed Royce, el subsecretario

adjunto del Buró de Asuntos de Asia Oriental y el Pacífico, Alex Wong, y el vicesecretario adjunto de Comercio para la Manufacturación, Ian Steff.

Tsai hizo estas observaciones en una audiencia con la presidenta emérita del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Ileana Ros-Lehtinen, condecorada por Taiwán en reconocimiento de su firme apoyo a la isla en los últimos 30 años.

La Primera Mandataria aprovechó la ocasión para agradecer a Ros-Lehtinen su apoyo a la pronta firma de un tratado de libre comercio entre Taiwán y los Estados Unidos y a la participación de Taiwán en las diferentes organizaciones internacionales, tales como la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) y la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Las diez startups más destacadas de Taiwán

El Ministerio de Ciencia y Tecnología de Taiwán anunció la lista de las 10 "empresas emergentes más destacadas (startups)" del país para el año 2017, centrándose en las compañías que cuentan con la tecnología más moderna en los diversos campos. Las 10 empresas emergentes más destacadas para el año 2017 fueron Appier, CloudMile Ltd., Gogoro, Health2Sync, iStaging, JARVISH, Maisense Inc., MoBagel Inc., Umbo CV, y Viscosity.

"Cinco de las empresas en la lista final -- Appier, Gogoro, JARVISH, Umbo CV, y Viscosity -- se dedican al desarrollo de las soluciones de la inteligencia artificial (IA) o incorporan la IA en sus presentes productos".

Mientras, la Cloud Mile Ltd. y la MoBagel Inc. son compañías dedicadas a Internet de las cosas (IoT, siglas en inglés), la Health2Sync y la Maisense Inc. son compañías startup médicas, y la iStaging es una compañía de diseño interior.

Récord de ventas en los parques científicos de Taiwán

Los tres mayores parques científicos de Taiwán, pertenecientes al Ministerio de Ciencia y Tecnología, han alcanzado durante el año pasado un nuevo record en ventas, exportaciones y en número de empleos registrados.

Según el Ministerio, las ventas combinadas de las compañías con operaciones en el Parque Científico-Industrial de Hsinchu, en el norte de Taiwán, el Parque Científico en el Centro de Taiwán y el Parque Científico en el Sur de Taiwán alcanzaron los NT\$2,461 billones (68.772 millones de euros) en el 2017, representando un crecimiento anual del 3,58 por ciento.

Las ventas en el Parque Científico-Industrial de Hsinchu alcanzaron los NT\$1,02 billones, una caída anual del 1,98 por ciento, mientras que las ventas en el Parque Científico en el Centro de Taiwán registraron un incremento anual del 11,13 por ciento

para alcanzar los NT\$563.830 millones. Las del Parque Científico en el Sur de Taiwán, por su parte, registraron un crecimiento anual del 5,93 por ciento totalizando los NT\$878.760 millones.

Las tres industrias que registraron el mayor crecimiento fueron las de maquinarias de precisión, equipos de comunicaciones y ordenadores y sus equipos periféricos.

En 2017, las exportaciones totales de los tres parques científicos totalizaron NT\$1,73 billones, representando un crecimiento anual del 14,22 por ciento.

Hasta finales del 2017, los tres parques científicos contaron con un total de 272.294 empleados, un incremento de 3.153 personas en comparación con el año previo, según los datos del Ministerio.

El ministro de Ciencia y Tecnología,



*Vehículo aéreo no tripulado
diseñado en Taiwán*

Chen Liang-gee, ha dicho que los datos demuestran que el desempeño de Taiwán en ciencia y tecnología ha sido sobresaliente, especialmente en lo referente a las exportaciones.

Taiwán apela al “valor universal” de la salud para que China no bloquee su participación en la Asamblea de la OMS

La presidenta de la República de China (Taiwán), Tsai Ing-wen, ha apelado al “valor universal” de la salud para pedir a China continental que no bloquee la participación de Taiwán en la Asamblea Mundial de la Salud (AMS), el órgano de toma de decisiones de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

"El bloquear la presencia de Taiwán en la AMS no es un paso que China debe adoptar como un gran país", ha expresado Tsai ante la posibilidad de que, como ya ocurriera el año pasado, China vuelva a bloquear la participación de Taiwán en la conferencia de este año, que celebra del 21 al 26 de mayo su 71ª sesión en su sede de Ginebra, Suiza.

"La salud es un valor universal sin fronteras, por lo que a Taiwán le asiste el derecho de participar en la AMS y debe ser invitado a la conferencia", ha subrayado la presidenta.

Taiwán recibió la invitación de la OMS para asistir a la Asamblea Mundial de la Salud en calidad de observador durante el periodo comprendido entre los años 2009 y 2016, pero el año pasado, debido al empeoramiento de sus relaciones con China continental tras el cambio de Gobierno en Taiwán, China bloqueó la invitación impidiendo la presencia de Taiwán.

El ministro de Salud y Bienestar, Chen Shih-chung, ha manifestado al respecto que Taiwán hará todo lo posible para tratar de obtener una invitación oficial de la OMS para asistir a la Asamblea, y ha añadido que todas las agencias gubernamentales pertinentes trabajan activamente en ello.



Un pediatra atiende a una niña en un hospital de Taiwán

Por su parte, el director del Instituto Americano en Taiwán, Kin Moy, representante estadounidense ante el país, ha reiterado el apoyo a largo plazo de los EE UU a la participación de Taiwán en la Asamblea de la OMS como observador.

Un par perfecto

Bajo el lema de “no dejar a nadie atrás”, Taiwán acaba de inaugurar una página web (<https://leavenoonebehind.com.tw>) en la que trata de promover su participación en la próxima Asamblea Mundial de la Salud. La web recoge un vídeo titulado “*Un par perfecto*”, que cuenta la historia real de Loan, el sueño cumplido en Taiwán de una niña vietnamita que sufría un linfedema congénito que mantenía su pierna extremadamente hinchada y le provocaba otra serie de disfunciones muy graves en su organismo que estuvieron a punto de acabar con su vida. Gracias a una donación de empresarios taiwaneses, la niña pudo tratar su enfermedad en Taiwán y hoy Loan puede llevar una vida normal, su vida no corre peligro y, sobre todo, ha visto hecho realidad su sueño: tener un par de zapatos iguales.

La historia es reveladora de los avances alcanzados en investigación y desarrollo tecnológicos por la industria médica de Taiwán, lo cual le está permitiendo llevar a cabo tratamientos avanzados por encima de las posibilidades de otros países vecinos. Y demuestra sobre todo las posibilidades que ofrece la participación de Taiwán en organismos como la Asamblea de la OMS, a través de los que poder cumplir su voluntad de aportar sus conocimientos y capacidades a la comunidad internacional. La participación de Taiwán en la Organización Mundial de la Salud no solo vería cumplido el derecho de los taiwaneses de formar parte del sistema sanitario internacional, sino que permitiría además la sobresaliente aportación de Taiwán, con sus adelantos y sus logros sanitarios, a ese sistema tan necesario para toda la comunidad internacional.



La pequeña Loan recibe atención médica

Gira por España de la compañía taiwanesa Hung Dance

La compañía de danza contemporánea Hung Dance, lo más vanguardista en cuanto a danza contemporánea en Taiwán, regresa a España tras sus exitosas presentaciones en 2017. Después de haber ganado el primer premio del Certamen Internacional de Danza Burgos-Nueva York, en esta ocasión la compañía realizará una gira entre los meses de abril y julio en las localidades de Palencia, Valladolid, Burgos, León, Barcelona, Cádiz, Zaragoza y Bilbao.

La compañía abre su gira el 27 de abril en el Teatro Principal de Palencia. Seguidamente actuará en importantes festivales: TAC Valladolid Festival, Cádiz en Danza, Zaragoza Trayectos Festival o Bilbao Lekuz Leku Festival. Dentro de los múltiples festivales también tienen programada una presentación en el mes de mayo en el Certamen Internacional de Danza Ciudad de Barcelona.

También participará en diversas actividades formativas, entre las cuales



Hung Dance

destaca una master class con el coreógrafo Julio Bocca.

La compañía dirigida por Hung-Chung Lai nos muestra a través de sus obras la tradición taiwanesa de las artes escénicas y el elemento de la Ópera China, y dedica su trabajo a que el mundo conozca la belleza de las artes escénicas taiwanesas.

Hung-Chung Lai es un bailarín y coreógrafo contemporáneo original de Kaohsiung y asentado en Taipei. También es profesor de danza contemporánea y danza china.

Música taiwanesa en el Primavera Sound de Barcelona

Las bandas taiwanesas de música *The Fur* y *Outlet Drift* participan del 30 de mayo al 3 de junio en el festival Primavera Sound de Barcelona, dentro de la sección conocida como Primavera PRO, un encuentro de la industria musical internacional que aglutina a músicos emergentes y todo tipo de actividades transversales.

La música del grupo taiwanés *Outlet Drift* contiene tantos elementos familiares como también exóticos. Bajo su componente rock se advierten tonalidades distintas, como una corriente profunda y ancestral que nos lleva a las raíces de los músicos como miembros de la tribu aborigen de los Amis.

The Fur se formaron en la ciudad taiwanesa de Kaohsiung, y en la actualidad trabajan en un álbum de debut inminente. Aunque se expresen en inglés, para este cuarteto el verdadero idioma universal es el *indie* (rock independiente).

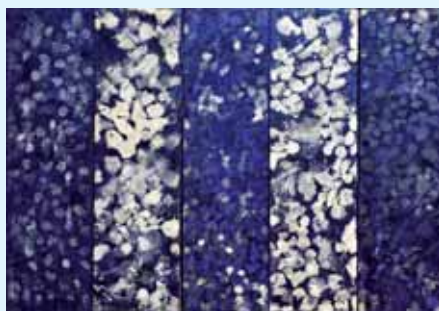
El pintor taiwanés C.F. Lee expone su obra en Tres Cantos (Madrid)

El artista taiwanés C. F. Lee presenta del 12 de mayo al 30 de junio la exposición de pintura “La canción de la tierra”, compuesta por un total de cuarenta obras que el pintor, residente en España, ha realizado desde el año 2012 hasta 2018 inspirándose en el ciclo de canciones del mismo título compuesto por Gustav Mahler.

La exposición, que será inaugurada el sábado 12 de mayo a las 19:30 horas, se celebrará en la Sala Balaarte del Centro Cultural Adolfo Suárez del Ayuntamiento de Tres Cantos (Pza. del Ayuntamiento, 2, Tres Cantos, Madrid).

C. F. Lee dice haber encontrado una estimulante relación entre la obra de Mahler y lo que él lleva haciendo desde el año 2012, y en

esta selección de sus obras trata de transmitir al espectador la interacción entre poesía, música e imagen, partiendo de la idea de que



La luz de invierno (2014)

para crear su “canción de la tierra”, el compositor austriaco se basó en unos poemas de gran belleza de cuatro famosos poetas chinos de la dinastía Tang.

Para Lee, otra “fuente inagotable” de inspiración reside en la naturaleza. “En ella encuentro constantemente el verdadero valor y el sentido de la vida y no quiero pintarla superficialmente, sino transmitir todos los sentimientos que me despierta, que son abundantes, con mi propio lenguaje plástico y con mi sensibilidad”, comenta el artista.

“Hace ya tiempo que sentí la rapidez del paso del tiempo y lo insignificante, pero a la vez lo valiosa, que es una vida en un universo tan inmenso. Mi deseo más profundo es seguir buscando, explorando con humildad y transmitir lo que yo aprendo de la vida, mediante mi pintura y mi poesía y espero con ello, encontrar la paz en mi alma”, dice Lee sobre su obra.

Taiwán celebra el Día del Español

Los días 17 y 18 de marzo tuvo lugar en Taipéi la primera edición del Día del Español, un evento organizado por varias embajadas y oficinas de representación en la República de China (Taiwán), con el objetivo de celebrar la cultura que rodea a este idioma, así como despertar el interés de los taiwaneses por el mismo.

A lo largo de los dos días que duró el evento, los asistentes pudieron disfrutar de actuaciones musicales, degustaciones gastronómicas, juegos, clases gratuitas, sesiones de cine y un sinfín de actividades en las que el idioma español fue el protagonista.

La inauguración del evento contó con los discursos de varias autoridades locales y foráneas, entre ellas el viceministro de Relaciones Exteriores, José María Liu; el director general de la Cámara de Comercio de España en Taiwán, José Luis Echaniz Cobas y el embajador del Paraguay en Taiwán, Marcial Bobadilla Guillén.

Durante su discurso, Liu agradeció la labor del profesor José Ramón



Estudiantes taiwaneses celebran el Día del Español.

Álvarez Méndez-Trelles, un pionero en la enseñanza del español en Taiwán. El viceministro destacó que en la nación existen cinco universidades que cuentan con departamentos de este idioma y que espera que español sea celebrado no solo durante este evento sino a lo largo de todo el año.

Para conmemorar la jornada festiva, varias autoridades que asistieron al evento compartieron sus impresiones sobre algunas de las obras en español con las que más habían disfrutado y que a su entender mejor definen la cultura que rodea al segundo idioma más hablado del mundo. Liu se refirió a "El Quijote", una obra sobre

la que el viceministro había investigado hace tiempo; Echaniz Cobas citó los "Episodios Nacionales" de Benito Pérez Galdós, añadiendo que no podía dejar de mencionar también a dos de sus autores favoritos en la lengua de Cervantes: Pío Baroja y Juan Rulfo.

Siguiendo con las recomendaciones literarias, para Martín Torres Gutiérrez Rubio, titular de la representación oficial de

México en Taiwán, pocos libros simbolizan mejor "lo que es la esencia de México" que "El laberinto de la soledad" de Octavio Paz. Por su parte, Bobadilla Guillén se decantó por "El fiscal", un texto del escritor paraguayo Augusto Roa Bastos que recibió el Premio Cervantes en 1989.

Diferentes centros educativos, departamentos de Español de universidades taiwanesas y universidades de diferentes países de habla hispana promocionaron la enseñanza de este idioma durante el evento. Por su parte, los taiwaneses se mostraron muy interesados en conocer más sobre esta lengua y la cultura que la rodea.

El Ministerio de Exteriores condecora al profesor español José Ramón Álvarez

El anterior ministro de Asuntos Exteriores de Taiwán, David Lee, ha condecorado al profesor español José Ramón Álvarez Méndez-Trelles con la "medalla de contribución diplomática", en reconocimiento de su aportación a la enseñanza del español y a la promoción de los lazos académicos, culturales y diplomáticos entre Taiwán y los países de habla hispana.

Álvarez Méndez-Trelles, quien llegó a Taiwán hace más de 40 años, ha sido profesor de la

Universidad Nacional Chengchi, la Universidad Católica Fu Jen, la Universidad Tamkang y la Universidad Providence.

Numerosos altos cargos del ministerio, como el viceministro de Relaciones Exteriores, José María Liu, y el director del Departamento de Asuntos Latinoamericanos, Diego L. Chou, entre otros, se encuentran entre los antiguos alumnos de Álvarez Méndez-Trelles.

Álvarez Méndez-Trelles ha

dedicado su carrera a la enseñanza, la investigación académica de la lengua española y china, y el estudio de dichas culturas. El catedrático español cuenta en su haber con decenas de libros didácticos, diccionarios y obras especializadas; como por ejemplo, los dedicados al Tao Te Ching, del que también ha ofrecido dos traducciones.

El académico español fue fundador de la Casa de España en Taiwán y es presidente de honor de dicha organización.

El programa Taiwan Fellowship ofrece becas para proyectos de investigación en Taiwán

El Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de China (Taiwán) pone en marcha una nueva edición del programa de becas "Taiwan Fellowship", mediante el cual investigadores, expertos o profesores pueden realizar proyectos de investigación y estudio en universidades o instituciones académicas de Taiwán.

Los interesados en participar en el proyecto tendrán como requisito principal dedicar sus investigaciones a temas relacionados con Taiwán, las relaciones a través del Estrecho de Taiwán, China continental, la región de Asia Pacífico o a estudios de sinología en general.

A la obtención de la beca se pueden presentar profesores, profesores asociados, profesores asistentes, investigadores postdoctorales y de doctorado, o estudiantes de programas de doctorado, así como otros investigadores de semejante nivel de cualesquiera otras instituciones académicas. Los seleccionados deberán desarrollar su proyecto en el año 2019, durante un mínimo de tres meses y un máximo de un año.

A partir del 1 de mayo y antes del 30 de junio de 2018, los interesados deberán rellenar la inscripción on-line a través de la página web, imprimirla y enviarla posteriormente por correo postal a la Oficina Económica y Cultural de Taipéi (OECT) en Madrid (C/ Rosario Pino, 14-16, piso 18 drcha., 28020 Madrid), junto con los siguientes documentos: currículum vitae (incluyendo listado de publicaciones); resumen del proyecto (tres páginas en inglés) y dos cartas de recomendación del principal responsable de la institución de la que forma parte el interesado.

Durante el mes de julio, los aspirantes serán convocados por la OECT en Madrid para una entrevista personal y finalmente se hará una selección previa de candidatos, que serán propuestos a Taipéi para una selección final.



Presentación del programa Taiwan Fellowship

Las cantidades correspondientes a la asignación de la beca van desde los 50.000 hasta los 60.000 NT\$ mensuales (entre 1.400 y 1.600 euros, aproximadamente), según el nivel académico del investigador. La beca incluye también el coste del billete de avión de ida y vuelta en clase turista (hasta 1.600 euros en el caso de Europa).

Para más información y para obtener la convocatoria completa, se puede consultar la página web:

<http://taiwanfellowship.ncl.edu.tw>

Siemens Gamesa ampliará el primer parque eólico offshore de Taiwán

La compañía líder en energías renovables en España, Siemens Gamesa, tiene previsto instalar en Taiwán a partir de 2019 veinte aerogeneradores para ampliar el suministro del primer parque eólico offshore de Taiwán, denominado "Formosa 1", y que ya cuenta con dos generadores suministrados por la misma multinacional hispano-germana.

Mediante un acuerdo firmado en abril, "Formosa 1" alcanzará una potencia de 128 MW con esta ampliación. El acuerdo contempla además un paquete completo de tareas de operación y mantenimiento del proyecto durante 15 años.

El parque eólico offshore "Formosa 1" está ubicado a unos seis kilómetros de la costa oeste de Miao-



Puesta de sol en un parque eólico de Taiwán

li, en el estrecho de Taiwán, donde el agua cuenta con una profundidad de entre 15 y 30 metros.

El potencial del mercado eólico offshore en Taiwán es muy elevado. El gobierno definió un programa en 2012 para apoyar esta industria, con

el objetivo de alcanzar los 520 MW offshore en funcionamiento para 2020. Posteriormente, las autoridades han continuado en esta línea con la puesta en marcha de nuevos planes de apoyo y se prevé que para 2025 la capacidad de la red adjudicada a offshore supere los 5,5 GW.

En los últimos meses, Siemens Gamesa ha dado distintos pasos que demuestran su compromiso con el desarrollo de la energía eólica offshore en Taiwán. Entre otras medidas, ha firmado tres acuerdos de intenciones con socios locales.

En la actualidad, Siemens Gamesa cuenta con 2.300 aerogeneradores offshore instalados en el mundo, con una capacidad total de más de 11 GW.

Conferencia del representante de Taiwán en España en el Casino de Madrid

El representante de la República de China (Taiwán) en España, embajador Simón Shen Yeaw Ko, ofreció el pasado 26 de abril en el Casino de Madrid la conferencia titulada “Taiwán, el corazón de Asia”, en la que hizo un repaso por la historia, sociedad, cultura y economía de Taiwán, haciendo especial hincapié en las relaciones que el país asiático mantiene con la Unión Europea y con España.



Un momento de la conferencia

A la conferencia asistieron cerca de un centenar de invitados pertenecientes a distintos ámbitos de la sociedad: diputados y senadores, miembros de delegaciones diplomáticas acreditados en España, empresarios, medios de comunicación, destacados miembros de la comunidad taiwanesa residente en España y socios del Casino, entre otras personalidades.

El acto estuvo presentado por el vicepresidente del Casino de Madrid,

Rafael Orbe, y moderado y coordinado por el casinista y periodista José Luis Yzaguirre. En él también participaron el presidente de la Asociación Independiente de Parlamentarios y Ex Parlamentarios Amigos de Taiwán, Francisco Vañó, y Mariano Velasco, asesor de la División de Información de la Oficina Económica y Cultural de Taipéi en Madrid.

El acto se encuadra dentro del ciclo “Países, viajes, culturas y vivencias”,

que cumple este año su tercer aniversario y que se inició precisamente con la participación de Taiwán. Por el citado ciclo, coordinado por el periodista José Luis Yzaguirre, han pasado durante este tiempo cerca de una treintena de países que mediante charlas, conferencias o actividades diversas se han dado a conocer a socios e invitados.

Al finalizar el acto, se ofreció a los asistentes una degustación del whisky taiwanés Kavalan, que desde que fue catalogado en el año 2015 como “el mejor whisky del mundo” no ha parado de recibir premios en todo tipo de ferias y concursos a nivel internacional.

Kavalan es una destilería de propiedad familiar creada en 2005, que toma su nombre del poblado de aborígenes Kavalán, originarios de la región de Yilan, en el noreste de la isla, donde el agua pura y el aire fresco crean el ambiente ideal para la producción de esta joya de Taiwán.

El IGADI publica el informe "Taiwán 2018, 10 claves y 10 personajes de 2017"

El Instituto Gallego de Análisis y Documentación Internacional (IGADI) acaba de publicar el informe “Taiwán 2018: Diez Claves y Diez Personajes de 2017”, en el que se recogen los acontecimientos

más importantes ocurridos en Taiwán durante el último año, agrupados en diferentes temas, así como una presentación de los personajes más destacados del momento.

El IGADI es una de las instituciones que en España y desde hace varios años presta más atención a la República de China (Taiwán), y publica el citado informe por cuarto año consecutivo. Además, realiza un seguimiento constante de la realidad taiwanesa a través de la publicación de diferentes artículos, análisis o estudios en medios de comunicación.

Desde 2014, edita también semanalmente el Taiwan Hebdo, Hebdomadario de la Política Taiwanesa, un referente único en España para estar al día sobre la política, economía, sociedad, cultura y relaciones exteriores de Taiwán.



El espectáculo del Festival de los Faroles cierra las fiestas de Año Nuevo en Taiwán dando la bienvenida a la primavera

Algunos de los faroles más significativos de este año son, además del principal del perro y el niño, el que representa al edificio Taipéi 101 y los que tienen como principal motivo la vida marina.

El Festival de los Faroles, una de las fiestas más populares de Taiwan, da comienzo el 15º día del primer mes del calendario lunar, la primera noche de luna llena, y es también conocido como “el Pequeño Año Nuevo”. A diferencia de lo que ocurre en otros lugares de Asia, en Taiwán la conocida tradición de iluminar las calles de farolillos o soltarlos al aire se combina con el uso de las tecnologías más modernas, con un resultado de lo más vistoso y espectacular.

Aunque hay celebraciones en toda el país, el festival varía su sede principal cada año, habiéndose celebrado este año en la ciudad de **Chiayi**, en el suroeste de la isla.

Un enorme farol con la forma del animal del zodiaco chino que reina en el nuevo año (en esta ocasión el perro) es el protagonista de la fiesta, acompañado de toda una llamativa parafernalia de sonido, luces y rayos láser, así como otras muchas figuras iluminadas de los temas y motivos más variados, logrando así una lograda conjunción de tradición y nuevas tecnologías que atrae año tras año la atención de miles de espectadores.

Haciendo referencia al rasgo más característico de este animal, la figura principal de este año se denomina “Auspiciosa Lealtad”, y representa a un niño aborigen acompañado de su perro, contemplando ambos el mar de nubes sobre la vecina montaña de Alishan.

Se trata de todo un símbolo de la reflexión acerca del pasado, de pisar firmemente en el presente y de mantener la esperanza en el futuro (*Texto y fotos: Mariano Velasco*).

